

## DISKUTUJEME O POTREBE MIKROBIOLOGICKÝCH NORIEM

J. A R P A I

Výroba a spotreba mrazených potravín prudko stúpa na celom svete. Aj u nás dosiahla takého stupňa, že mrazené potraviny predstavujú už veľmi významnú zložku výživy obyvateľstva. To viedlo k tomu, že sme sa zaradili medzi čtäty, ktoré si vytvárajú normy mikrobiologickej čistoty mrazených potravín. Takéto hygienické predpisy platia až doposiaľ u nás len na niektoré vybrané druhy potravín hromadnej spotreby, ako napr. na mlieko a vajcia. Odteraz budeme mať jednotné hygienické predpisy, t. j. normy aj pre mrazené potraviny. Treba poznámenať, že k vypracovaniu týchto noriem došlo z iniciatívy potravinárskeho rezortu za účasti pracovníkov mraziarského podniku a býv. Výskumného ústavu mraziarského v Bratislave. Dalo by sa povedať, že si tým mraziari upletli bič sami na seba. To by však skreslilo snahu, z ktorej sa pri tejto práci vychádzalo. Normy nesmú byť bičom, ale účinným prostriedkom a pomocníkom výroby. Majú spresniť a uľahčiť kontrolu akosti hotových výrobkov. Plnením akostných noriem a ich progresívnym spevňovaním sa preveruje nová technológia po stránke hygienickej. A tak normy mikrobiologickej čistoty majú viesť k tomu, aby sa hygiena stala neoddeliteľnou stránkou výroby potravín.

Priaznivé účinky noriem sa však prejavujú iba v prípade, ak sú vskutku dobre vypracované, t. j. že spočívajú na vedeckých poznatkoch potravinárskej mikrobiológie a technológie. Treba vedieť ako a čo kontrolovať, ako hodnotiť nálezy a ako určiť hygienické požiadavky, aby boli v súlade s možnosťami výroby. Pri tejto zložitej problematike je potrebné využiť aj zahraničné poznatky.

### Súčasný stav vo svete

V niektorých krajinách sú už mikrobiologické normy zavedené, v iných sa o tom len uvažuje. O zameraní, ba aj o účelnosti takého noriem sa názory rozchádzajú. Vyslovene proti normám vystupuje len málo autorov, aj u tých sa nemôže ubrániť podezreniu, že to robia v službách majiteľov tovární, ktorým je proti srsti, ak by sa museli podriadiť verejnej alebo štátnej kontrole. Nepovedia to otvorene, ale hlásajú, že bezchybný tovar nepotrebuje normy a naopak, tým že tovar zodpovedá norme nie je zaručená jeho akost. Pravdu majú v tom, že len z bezchybných surovín a správnu technológiou možno vrobiť hodnotné potravinové konzervy a že spotrebiteľ je často sám najlepším kontrolorom, ktorý

časom rozozná kvalitné výrobky od nekvalitných. Nemožno však súhlasiť s tým, že spotrebiteľ má rozpoznávať dobré od zlého na vlastnej škode. Akosť a hygiena potravín nemá spočívať na akomsi zákone prirodzeného výberu a keď je aj vhodné porovnanie kapitalistických výrobných vzťahov k pomerom v džungli, jej zákony nemožno zovšeobecniť a povedať, že nakoniec dobrá akosť zvíťazí — normy sú zbytočné!

Ani zástancovia noriem mikrobiologickej čistoty mrazených potravín netvrdia, že je to všetké, ktorého zavedením sa naraz odstránia všetky nedostatky. Upozorňujú, že pri vypracovaní a použití týchto noriem treba obozretne postupovať, aby sa nenapáchali škody. Menovite sa žiadaj:

1. Pre každý druh potravín vytvoriť osobitnú mikrobiologickú nomu, v ktorej sa prihliada na prirodzené vlastnosti suroviny, na spôsob technologického spracovania a kuchynskej úpravy, na balenie a dopravovanie, ako aj na dĺžku doby skladovania a čas za ktorý sa obsah jedného balenia skonzumuje.

2. Zostavovať normy tak, aby na ich základe mohli kontrolné orgány jednoznačne zhodnotiť kvalitatívny a kvantitatívny mikrobiologický nález. Až doposiaľ sú niektoré mikrobiologicke normy štylizované tak *nejasne*, že miesto k zlepšeniu akosti a hygieny zvádzajú k škriepkam medzi výrobou a kontrolnými orgánmi.

3. Zameriať normy na zdravotnícke záujmy a v prospech výrobného závodu tak, že popri hygienickej nezávadnosti zabezpečia aj dlhšiu skladovateľnosť mrazených potravín pri nezmenenej akosti. To sa dá uskutočniť tým skôr, že akosť a skladovateľnosť sú konštantnou funkciou mikrobiologickej čistoty potravín. Okrem toho normy takto prinášajú aj istý ekonomický efekt, ktorým sa vyrovnávajú náklady spojené s realizáciou noriem.

V tom sa literárne údaje zhodujú, že v potravinárskych odvetviach, v ktorých sa zaviedli vedecko-technologicky podložené normy a kde kontrolné orgány nimi s patričným rozhľadom narábajú, došlo k výraznému vzostupu hygieny výroby, resp. výrobkov. Ako príklad sa najčastejšie uvádzajú hygienické pomery v mliekárenstve.

Dočítali sme sa aj o tzv. psychologických argumentoch proti normám. Podľa nich zavedenie noriem pre mrazené potraviny v čase, kym nie sú ešte obdobné normy pre nemrazené potraviny, môže vyvolať zdanie ako by mrazené potraviny boli z hygienického hľadiska zvlášť nebezpečené. Takéto obavy nie sú však na mieste, lebo mrazené potraviny sú z mikrobiologickeho hľadiska ľahšie ako nemrazené. To je každému odborníkovi jasné, keďže vie, že počas mraziarenského skladovania sa životná činnosť mikroorganizmov nielen zastaví, ale veľká časť zárodkov pod vplyvom nízkych teplôt odumiera. S tým sú v súlade štatistické údaje, z ktorých vysvitá, že mrazené potraviny nezapričňujú ani toľko otráv, alebo ochorení ako iné druhy potravín. Samozrejme za predpokladu, že sa s nimi správne zaobchádza. K tomu však treba poznamenať, že tak iste ako je nebezpečné používať novokúpené auto, alebo iný druh priemyselného tovaru bez toho, aby sa s ním vedelo správne zaobchádzať, predpokladá aj manipulovanie s mrazenými potravinami v obchode a v kuchyni aspoň základné poznatky o tom, ako sa s nimi správne zaobchádza. Niekomu stačí povedať, že mrazené potraviny treba uchovávať pri  $-18^{\circ}\text{C}$ , t. j. pri teplote mraziarenského skladu a že sa nesmú rozmrazovať iba tesne pred spotrebou. Toto mraziarenské heslo však ešte spotrebiteľa nenaučí správnemu spôsobu rozmrazovania a mnohým ďalším podrobnostiam, ktoré treba dodržiavať, ak si má mrazená potravina zachovať svoje pôvodné vlastnosti. Preto sa v zahraničí vynakladá veľa námahy a prostriedkov

na propogáciu správneho zaobchádzania s mrazenými jedlami. Až 3 % celkových nákladov mraziarenskej výroby idú na tzv. spotrebiteľskú osvetu. Výrobcovia sa presvedčili, že sa to oplatí, lebo konzumenti sa naučia, že od obchodu a od nich samých najviac závisí nezávodnosť tohto druhu potravín. Potom sa už nestane, aby sa kupovali mrazené potraviny v obchodoch, kde nemajú hlboko mraziace pulty, alebo v uličných stánkoch, kde nutne musí dôjsť k pozvoľnému rozmrzaniu a s tým spojenému zhoršeniu akosti a hygiény potravín. To isté sa vztahuje aj na rozmrazené mäso, ktoré taktiež nemožno skladovať, a to ani v chladničke. To sú základné problémy, a niektoré z nich sú špecifické pre naše pomery. Toto treba mať na zreteli, ak sa majú vypracovať hygienicky účinné mikrobiologické normy.

Celkovo zo štúdie literatúry vyplýva, že napriek nejednotným názorom sa v podstate javí užitočnosť mikrobiologických noriem, a výhrady odporcov vo všeobecnosti neobstojia. Prebrať jednoducho skúsenosti zo zahraničia nebolo však možné, lebo naše podmienky sú z mnohých hľadišť podstatne odlišné. Pristúpili sme preto k samostatnému normotvornému výskumu, ktorý sme začali riešením metodologických otázok.

### M e t o d y

Mikrobiologické normy mrazených potravín udávajú vždy prípustný celkový počet zárodkov v grame vzorky. Často sa k tomu poznamenáva, že už nemôže byť nič ľahšieho v mikrobiológii ako stanovovať celkový počet mikroorganizmov. Na takúto prácu netreba vraj veľa vedomostí a podľa toho sa to obyčajne zveruje menej kvalifikovaným silám v závodných laboratóriach. O tom, že je taký názor nesprávny, sa možno presvedčiť, keď sa vzorky posielajú na superkontrolu. Čím dokonalejšie metodiky sa použijú, tým vyššia záchytnosť, resp. väčší je celkový počet zachytených mikroorganizmov. Tak tiež spôsob odberu a zasielanie vzoriek môžu natol'ko vplyváť na výsledky mikrobiologických rozborov, že sa nálezy z rôznych pracovísk nedajú medzi sebou ani porovnať a zdá sa, ako by bolo došlo k zámene vyšetrovaného materiálu. Paradoxné na veci je, že tak ako stúpa technická úroveň mikrobiologických prác, zväčšujú sa aj rozdiely vo výsledkoch rôznych pracovísk. Na dosiahnutie reprodukovaných výsledkov nestačí prikázať použitie jednotných metodík, ale treba odstrániť aj rozdielné technické a materiálne vybavenie pracovísk a tiež pracovníci si musia osvojiť rovnakú pracovnú techniku. Keď sa na istom pracovisku pridávajú do živných pôd menej čerstvě a čisté zložky, napr. peptón alebo mäsový výtažok, prejaví sa to na raste mikroorganizmov a výsledky sa nezhodujú s nálezmi iného pracoviska, kde sa príprava bakteriologických pôd robí súčasťou rovnakého predpisu, ale s použitím ingrediencií odlišnej akosti. Podobných prípadov by sa dalo uviesť veľa. Majú obzvlášť veľký význam pri mikrobiologickom vyšetrení mrazených potravín, v ktorých sa mikroorganizmy vplyvom dlhodobého účinku nízkych teplôt poškodili a stratili schopnosť rastu za bežných kultivačných podmienok. To znamená, že pri rutinnom vyšetrení sa tieto poškodené mikróby nezachytia. Avšak pri použití špeciálne obohatených pôd a priaznivých podmienok zotavia sa mrazom poškodené zárodky a začnú svoju životnú činnosť. Aj z toho vidieť v čom spočívajú rozdielne výsledky medzi rozbormi v teréne a na špecializovaných pracoviskách.

Pri kvalitatívnom stanovení mikroorganizmov to býva ešte omnoho horšie. Čím je pracovisko technicky a personálne lepšie vybavené, tým pestrejšia býva paleta

určených mikroorganizmov. Naopak z primitívnych laboratórií vychádzajú obvykle vždy tie isté nálezy. Neznamená to, že pri hlbšom skúmaní musí sa dôjsť k menej priaznivým záverom. Tak napr. už v inej publikácii sme referovali o tom, že v mnohých prípadoch, keď sa pozastavili výrobky vzhľadom na výskyt koliformných zárodkov, podrobnejším vyšetrením sa zistilo, že nájdené baktérie nepatria k fekálnemu typu, ale k tzv. prechodným čiže intermediárnym typom, ktoré nie sú ani choroboplodné, ba ani ukazovateľmi znečistenia výkalmi. Podobne je to aj s posudzovaním jedovatosti, či enterotoxicity stafylokokov. Máloktoré pracovisko je zariadené na priame dokazovanie enterotoxinov a obyčajne sa na to len usuďuje podľa znakov, ktoré sa pod vplyvom prostredia veľmi menia. Takto by bolo možné pokračovať o problémoch určovania a hodnotenia mikroflóry potravín až do rozsahu viacväzkovej monografie. A napriek tejto mnohotvárnosti mikrobiálnych vlastností treba normy stručne, vecne a jednoznačne vyjadriť.

Pred osobitný metodologický problém stavia potreba rýchleho stanovenia mikrobiologickej čistoty. V súčasnosti sa nie raz stáva, že včasné vyexpedovanie potravín viazne, kedže treba čakať na výsledky mikrobiologických rozborov. To sa má odstrániť pomocou rôznych „rýchlo-metód“, akými sú napr. tzv. prúžkové skúšky a farebné reakcie. Sú menej spoľahlivé a dávajú len orientačný údaj o druhu a množstve mikroorganizmov prítomných v potravinách. Ich jedinou výhodou je, že umožňujú dať posudok za niekoľko hodín. Zvláštny význam majú tzv. bakterioskopické metódy. Sú založené na priamom vyšetrení vzoriek pod mikroskopom. Trvá to len niekoľko minút, pritom sa však nerozlišuje presne o aké mikroorganizmy ide a či sú mrtvé alebo živé. Avšak i to má svoju výhodu. Takto sa odhaluje výroba jedál z nečistých a nie čerstvých surovín aj v prípade, že sa dodatočným zohrievaním alebo chemickým konzervovaním usmrtili mikroorganizmy. Preto sa nemožno obíť bez bakterioskopického vyšetrenia pri posudzovaní hygieny potravín.

Zjednotenie komplexu vyšetrovacích metód stavia pred ťažkú úlohu, avšak ešte tažšie je vyčíslenie samotnej normy.

### Číselné údaje

Aj keď sa u nás mikrobiologickej normy doteraz nezaviedli, mrazené potraviny sa mikrobiologicky vyšetrujú už mnohé roky. Vďaka tomu je k dispozícii rozsiahly číselný materiál o výskytu mikroorganizmov v čerstvých výrobkoch prvotriednej akostí a tiež v menej čerstvých i skazených potravinách, ktoré v minulosti zapričinili hygienické calamity. Na tomto základe možno s dostatočnou istotou, resp. pravdepodobnosťou vyznačiť hranice, po ktoré sa pripúšťa mikrobiálne znečistenie príslušného druhu potraviny. Ako sme uviedli, opierajú sa mikrobiologickej normy o istú mieru pravdepodobnosti, ktorá sa vypočíta pomocou matematicko-štatistikých metód zo súboru dlhorčných skúseností. V tom je ich podstatný rozdiel oproti technickým normám, ktoré pozostávajú z presných čísel. Hranice medzi prístupným a neprístupným výskytom mikroflóry nemožno udať jedným číslom, ale určitým rozpätím, ktoré zodpovedá aj rozptylu výsledkov pri mikrobiologickom vyšetrení následkom metodických chýb. V rámci hygienicko-zdravotnej únosnosti sa môže rozpäťie číselných údajov normy rozšíriť, a tak diferencoval nielen akosť, ale aj skladovateľnosť mrazených výrobkov.

Zastávame stanovisko, že pre počet choroboplodných zárodkov nejestuje hranica prípustnosti. Naše potraviny ich vôbec nesmú obsahovať. Pri tvorbe noriem

v cudzine však vychádzali z predpokladov, že ojedinelý výskyt niektorých druhov mikroorganizmov v potravinách nemôže ohroziť ľudské zdravie, i keď sú choroboplodné. Usudzovali, že s takýmito zárodkami sa neustále stretávame v našom prostredí a najmä na čerstvých potravinách, napr. na ovocí. A naopak aj neskodné mikroorganizmy, t. j. nie vyslovene choroboplodné druhy môžu, ak sú prítomné vo veľkom množstve, zapríčiniť závadnosť potravín. Naše normy nepriprúšťajú prítomnosť choroboplodných zárodkov. Do praxe sa zavádzajú s príslušnými skúšobnými metódami. Predbežne však iba na skúšku. Po roku sa vyhodnotí ich vplyv na akosť a hygienu mrazených potravín, ako aj na technológiu výroby. Vzíť z toho nové úlohy pre mraziarenský priemysel, ktorého snahou bude popri doteraz platných ukazovateľoch spĺňať a zlepšovať aj mikrobiologické hodnoty akosti a hygieny, ako sa to od potravinárskeho priemyslu vyžaduje v uznesení XII. sjazdu Komunistickej strany Československa.

### S ú h r n

O tom či majú byť a aké majú byť normy mikrobiologickej čistoty potravín a menovite mrazených potravín sa rozchádzajú názory odborníkov nielen u nás, ale aj v zahraničí. Požaduje sa, aby normy zabezpečovali zdravotnú nezávadnosť potravín, pritom však zodpovedali poprijadavkám technológie výroby. Preto sa musia normy vypracovať osobitne pre každý druh potravín s prihliadnutím na jeho zvláštnosti, a to tak z hľadiska surovín ako aj spôsobu spracovania, kuchynskej úpravy, balenia, dopravovania a doby skladovania. Podstatnou časťou noriem sú vyšetrovacie metódy, od ktorých sa požaduje, aby boli veľmi citlivé, pritom však technicky nie príliš náročné, netrvali ani dlhší čas a dávali reprodukované výsledky. Takéto metodiky v súčasnosti nemáme, lebo ak vyhovujú jednej požiadavke, nezodpovedajú druhej. Bude úlohou výskumu vypracovať nové, kvalitatívne a kvantitatívne analytické postupy na stanovenie choroboplodných, podmienečne choroboplodných a technologicky nežiadúcich mikroorganizmov. Presné a rýchle metódy podmieňujú účinnosť hraničných hodnôt čiselných noriem v ich funkcií pri zlepšení akosti potravín.

## ДИСКУССИЯ О НЕОБХОДИМОСТИ МІКРОБІОЛОГІЧСКИХ НОРМ

### Резюме

О том, должны ли вообще существовать, и какие должны быть нормы микробиологической чистоты пищевых продуктов, в особенности замороженных, мнения специалистов, не только у нас, но и заграницей, расходится. Поставлено требование, чтобы нормы гарантировали потребительскую безукаризменность пищевых продуктов, притом чтобы эти нормы отвечали требованиям технологии производства. Поэтому необходимо нормы составить отдельно для каждого вида продуктов, привимая во внимание его особенности, как с точки зрения исходного сырья, так и способа обработки, кулинарного приготовления, упаковки, перевозки и времени хранения. Существенной частью норм являются исследовательские методы, которые должны быть очень чувствительные, притом непродолжительные и технически нетребовательные, дающие

результаты пригодные для дальнейшего применения. Такой методики у нас, в настоящее время, нет, потому что, когда метод удовлетворяет одним требованиям, то не соответствует другим. Это будет задачей исследований разработать новые, количественные и качественные аналитические приемы для определения инфекционных, условно инфекционных и нежелательных, с точки зрения технологии, микроорганизмов. Точные и быстрые методы обуславливают эффективность предельных показателей цифровых норм в их функции для улучшения качества пищевых продуктов.

## ZUR DISKUSION ÜBER DIE NOTWENDIGKEIT MIKROBIELLER NORMEN

### Z u s a m m e n f a s s u n g

Die Ansichten der Fachleute sind nicht nur bei uns, aber auch im Ausland verschieden in der Frage, ob Normen der mikrobiologischen Reinheit der Lebensmittel und vor allem der tiefgekühlten Lebensmittel eingeführt werden sollen und welcher Art diese sein mögen. Es wird verlangt, dass die Normen die gesundheitliche Unschädlichkeit der Lebensmittel sichern, dabei aber den Anforderungen der Technologie der Erzeugung entsprechen. Darum müssen die Normen für jedes der einzelnen Lebensmittel ausgearbeitet werden unter Rücksichtnahme ihrer Besonderheiten, und das so vom Standpunkt der Rohstoffe, wie auch der Verarbeitung, der kulinarischen Vorbereitung, der Verpackung, der Beförderung und der Lagerung. Wesentlich an den Normen sind die Untersuchungsmethoden von denen man verlangt, dass sie sehr empfindlich dabei aber technisch nicht überaus anspruchsvoll seien, nicht langdauernd und reproduzierbare Ergebnisse bringen mögen. Solche Methoden haben wir zur Zeit noch nicht, da sie entweder der einen oder der andern Forderung blos voll entsprechen. Die Aufgabe der Forschung besteht darin, neue qualitative analytische Verfahren zur Feststellung pathogener, fakultativ pathogener und technologisch unerwünschter Mikroorganismen auszuarbeiten. Genaue und schnelle Methoden bedingen die Wirksamkeit der Grenzwerte numerischer Normen in ihrer Funktion bei der Erhöhung der Lebensmittelqualität.

T a b. A. Údaje pre mikrobiálne požiadavky na mrazené ovocie  
(podklady pre naše pokusné normy).

| Druh výrobku                 | Celkový počet zárodkov v 1 g po zmrzovani najvyššie | Zárodky skupiny coli -aerogenes dokázaťeľne najvyššie v zriedení | Kvasinky a plesne najvyššie (v 1 grame) |
|------------------------------|---|--|---|
| čučoriedky                   | 200.000   | 1 : 10<br>(len výnimcočne 1 : 100)                               | 50                                      |
| jablčný pretlak              | 200.000   | 1 : 10<br>(len výnimcočne 1 : 100)                               | 50<br>(Howardovo číslo do 20)           |
| jahody                       | 500.000   | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 100<br>(Howardovo číslo do 25)          |
| malinový pretlak             | 300.000   | 1 : 10<br>(len výnimcočne 1 : 100)                               | 100<br>(Howardovo číslo do 25)          |
| ananásový melón              | 200.000   | 1 : 10<br>(len výnimcočne 1 : 100)                               | 50                                      |
| ribezle                      | 100.000   | 1 : 10   | 30                                      |
| sliky                        | 200.000   | 1 : 10<br>(len výnimcočne 1 : 100)                               | 30                                      |
| čerešne                      | 200.000   | 1 : 10<br>(len výnimcočne 1 : 100)                               | 30                                      |
| višne                        | 100.000   | 1 : 10   | 20                                      |
| ovocná pretlaková zmes       | 300.000   | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50<br>(Howardovo číslo do 20)           |
| ovocno - zeleninové pretlaky | 400.000   | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 100<br>(Howardovo číslo do 25)          |
| ovocné peny                  | 400.000   | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50<br>(Howardovo číslo do 20)           |

T a b. B. Údaje na mikrobiálne požiadavky na mrazenú zeleninu  
(podklady pre naše pokusné normy).

| Druh výrobku             | Celkový počet zárodkov v 1 g po zmrazovaní najvyššie | Zárodky skupiny coli -aerogenes dokážateľné najvyššie v zriedení | Kvasinky a plesne najvyššie (v 1 grame) |
|--------------------------|--|--|---|
| fazuľové struhy          | 300.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50                                      |
| hrášok                   | 500.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 100                                     |
| hrášok v cukrovom náleve | 400.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 100                                     |
| huby                     | 400.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50                                      |
| hrášok s karotkou        | 400.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 100                                     |
| špargľa                  | 400.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50                                      |
| kapusta rezaná (kel)     | 300.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50                                      |
| ružičková kapusta        | 300.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50                                      |
| karotka mrkva            | 300.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50                                      |
| kôpor                    | 200.000  | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 20                                      |
| lečo                     | 100.000  | 1 : 10<br>(len výnimcočne 1 : 100)                               | 20                                      |

Pokračovanie t a b. B.

| Druh výrobku              | Celkový počet zárodkov v 1 g po zmrzovaní najvyššie | Zárodky skupiny coli,-aerogenes dokázateľne najvyššie v zriadení | Kvasinky a plesne najvyššie (v 1 grame) |
|---------------------------|---|--|---|
| karfiol                   | 400.000   | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 100                                     |
| krokolica                 | 300.000   | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50                                      |
| uhorky a uhorkový šalát   | 100.000   | 1 : 10   | 50                                      |
| paprikové lusky           | 100.000   | 1 : 100  | 50                                      |
| rajčiny                   | 200.000   | 1 : 100  | 100                                     |
| šalátový pretlak          | 200.000   | 1 : 100  | 50                                      |
| špenát                    | 1.000.000   | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 100                                     |
| strúhaná tekvica          | 200.000   | 1 : 100  | 50                                      |
| strúhaná zelenina         | 200.000   | 1 : 100  | 50                                      |
| zmes polievkovej zeleniny | 400.000   | 1 : 100<br>(len výnimcočne 1 : 1000)                             | 50                                      |

T a b. C. Údaje pre mikrobiálne požiadavky na mrazené hotové jedlá  
(podklady pre naše pokusné normy).

| Druh výrobku                                | Celkový počet zárodkov v 1 g po zmrazovaní najvyššie | Zárodky skupiny coli -aerogenes dokázateľné najvyššie v zriedení | Plesne (v 1 grame) |
|---|--|--|--------------------|
| Varené držky                                | 500.000  | 1 : 100<br>(len výnimocne 1 : 1000)                              | 1000               |
| Varené držky s bravčovými žalúdkami         | 500.000  | 1 : 100<br>(len výnimocne 1 : 1000)                              | 1000               |
| Zahustená držková polievka                  | 500.000  | 1 : 100<br>(len výnimocne 1 : 1000)                              | 1000               |
| Šťavnatý guláš z konského mäsa so zeleninou | 200.000  | 1 : 100  | 100                |
| Hovädzí guláš                               | 200.000  | 1 : 100  | 100                |
| Pečienka na cibuľke so zeleninou            | 500.000  | 1 : 100<br>(len výnimocne 1 : 1000)                              | 100                |
| Jaternicový prejt                           | 500.000  | 1 : 100<br>(len výnimocne 1 : 1000)                              | 1000               |
| Jazyk so zeleninou                          | 100.000  | 1 : 100  | 100                |
| Plnené paprikové lusky                      | 100.000  | 1 : 10   | 100                |
| Telacie filé so zeleninou                   | 100.000  | 1 : 10   | 100                |
| Polievkové hovädzie mäso                    | 500.000  | 1 : 100<br>(len výnimocne 1 : 1000)                              | 100                |
| Sekané kotlety s kapustou (kel)             | 200.000  | 1 : 10<br>(len výnimocne 1 : 100)                                | 100                |

|                                    |         |                                   |      |
|------------------------------------|---------|-----------------------------------|------|
| srdce na slanine so zeleninou      | 100.000 | 1 : 10                            | 100  |
| teľacie ragú s karfíkom a knedľami | 100.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 1000 |
| špan. vtáčik s ryžou               | 100.000 | 1 : 10                            | 100  |
| údené mäso s hráškom               | 300.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 100  |
| údené mäso s hráškovou kašou       | 300.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 100  |
| údené mäso s kapustou (kel)        | 200.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 50   |
| bravčové mäso so zeleninou         | 300.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 100  |
| bravčové mäso s kalerábom          | 300.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 100  |
| bravčové plúcka                    | 300.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 100  |
| hovädzie závitky                   | 200.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 100  |
| karotka sladká (pre deti)          | 50.000  | 0<br>(len výnimočne 1 : 10)       | 100  |
| karotka diétna                     | 100.000 | 1 : 10<br>(len výnimočne 1 : 100) | 100  |

T a b. D. Rozpätie hraničných hodnôt pre mikrobiologické normy mrazených a chladených potravín podľa zahraničnej literatúry.

| Druh potravín                     | Celkový počet mikróbov v 1 g (bez striktných anaerobov) |            | Počet koliformných baktérií v 1 g |                          | Poznámky   |
|-----------------------------------|---|------------|-----------------------------------|--------------------------|--|
|                                   | najnižšie   | najvyššie  | najnižšie                         | najvyššie                |  |
| Mäso nemrazené výsekové           | 10.000  | 10.000.000 | 10                                | 100                      | Pripúšťa sa 5.000 až 50.000 anaerob. zárodkov na 1 g                         |
| Mäso mrazené výsekové             | 500.000   | 2.000.000  | 10                                |                          | Včítane chlado-milných zárodkov  |
| Mäsa porcované                    | 10.000  | 1.000.000  |                                   |                          | Ojedinele sa toleruje Salmonella 1 na 50 g a Staphylococcus 1 na 10 až 100 g |
| Hydina                            | 5.000   | 100.000    | 0,7                               |                          |  |
| Ryby a výrobky z rýb              | 50.000<br>bakterioskopicky až $2 \cdot 10^6$ )          | 1.000.000  |                                   | 1600<br>(a tešte vyššie) |  |
| Mrazené potraviny (nevarené)      | 100.000<br>bakterioskopicky až $1 \cdot 10^6$           | 200.000    | 1                                 | 10                       |  |
| Hotové mrazené jedlá (varené)     | 2.000   | 500.000*   | 0                                 | 100                      | Salmonella 1 na 50 g<br>*vyššie ako nevarené                                 |
| Vaječná melanž mrazená            | 200.000   | 10.000.000 |                                   |                          |  |
| Zeleniny (hrášok, fazuľka a pod.) | 50.000  | 500.000    | 0                                 | 10                       | Kvasinky a plesne 10 na 1 g  |
| Ovocie ovocie v cukornom náleve   | 1.000 – 100.000   |            | 10                                |                          | Enterokoky 0<br>Kvasinky a plesne 10 na 1 g                                  |
| Mrazené krémy                     | 5.000   | 1.000.000  | 0                                 | 200                      | Enterokoky plesne 10 na 1 g  |